

Redaktion

Prof. Dr. Reto Krapf (Chefredaktor), PD Dr. Ludwig T. Heuss (beratender Redaktor), Prof. Dr. Martin Krause, Prof. Dr. Klaus Neftel, Dr. Pierre Périat (beratender Redaktor), Prof. Dr. Nicolas Rodondi, Prof. Dr. Rolf A. Streuli, Prof. Dr. Antoine de Torrenté, Prof. Dr. Gérard Waeber

Advisory board

Dr. Sebastian Carballo, Dr. Daniel Franzen, Dr. Nicolas Garin, Dr. Eric Gerstel, Dr. Francine Glassey Perrenoud, Dr. Markus Gnädinger, Dr. Matteo Monti

UND ANDERSWO ...?

216 Herzinsuffizienz mit erhaltener Auswurf- fraktion: eine neue Therapie?

A. de Torrenté

CURRICULUM

217 Diagnose und Therapie des Pankreas- karzinoms 2013

Um die immer noch ungünstige Prognose beim Pankreaskarzinom so weit wie möglich zu verbessern, gilt es, in interdisziplinärer Zusammenarbeit die Fortschritte aller einschlägigen Fachgebiete zu nutzen.

D. Petermann, N. Demartines, M. Schäfer

PRAXIS

222 Einführung der Pathogeninaktivierung für Thrombozytenkonzentrate in der Schweiz

Bis Ende 2010 war die transfusionsbedingte Sepsis aufgrund bakteriell kontaminierter Thrombozytenkonzentrate das grösste schwerwiegende Restrisiko der Transfusion. Seit 2011 werden in der Schweiz alle Thrombozytenkonzentrate mit dem Intercept[®]-Verfahren zur Pathogeninaktivierung behandelt.

M. Jutzi, M. Rüesch, B. Mansouri Taleghani

EMPFEHLUNGEN

227 COPD – Quintessenz für den Grundversorger 2013

C. Steurer-Stey, O. Senn, J. Pfisterer, W. Karrer, E. W. Russi, M. Müller

DER BESONDERE FALL

231 «Komplikation» nach Augmentationsplastik – rare Kausalität oder Zufall?

E. Kapfhammer, K. J. Dedes, J. Diebold, T. de Zulueta, E. Neuenschwander, C. M. Honegger

234 Einer Hyponatriämie auf der Spur

K. Mischler, W. Wojtyna, T. Brack

NOVA

237 Fingolimod

M. Mehling, L. Kappos

IMPRESSUM

**Swiss Medical Forum –
Schweizerisches Medizin-Forum**
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. +41 (0)61 467 85 55
Fax +41 (0)61 467 85 56
smf@emh.ch, www.medicalforum.ch

Verlag
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Postfach, 4010 Basel, www.emh.ch

Publizistische Leitung
Dr. Natalie Marty

Managing Editor
Dr. Eva Ebnöther

Redaktionsassistentin
Ruth Schindler

Lektorat
Dr. Eva Ebnöther
Dr. Susanne Redle

Herstellung
Schwabe AG, Muttenz

Inserate
Werbung
Dr. Karin Würz
Leitung Anzeigenverkauf
Tel. (0)61 467 85 49
Fax (0)61 467 85 56
kwuerz@emh.ch

Marketing EMH
Dr. Karin Würz
Leiterin Marketing und Kommunikation
Farnsburgerstrasse 8
CH-4132 Muttenz
Tel. +41 (0)61 467 85 49
Fax +41 (0)61 467 85 56
kwuerz@emh.ch

Abonnemente FMH-Mitglieder
FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen
und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. +41 (0)31 359 11 11
Fax +41 (0)31 359 11 12
fmh@hin.ch

Andere Abonnemente
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG,
Abonnemente
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. +41 (0)61 467 85 75
Fax +41 (0)61 467 85 76
abo@emh.ch

ISSN: Printversion: 1424-3784
Elektronische Ausgabe: 1424-4020

Erscheint jeden Mittwoch

© EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG (EMH), 2013.
Das Schweizerische Medizin-Forum ist eine
Open-Access-Publikation von EMH. Entsprechend
gewährt EMH allen Nutzern auf der Basis der
Creative-Commons-Lizenz «Namensnennung – Keine
kommerzielle Nutzung – Keine Bearbeitung 2.5
Schweiz» das zeitlich unbeschränkte Recht, das Werk
zu vervielfältigen, zu verbreiten und öffentlich
zugänglich zu machen unter den *Bedingungen*, dass
(1) der Name des Autors genannt wird, (2) das Werk
nicht für kommerzielle Zwecke verwendet wird
und (3) das Werk in keiner Weise bearbeitet oder
in anderer Weise verändert wird. Die kommerzielle
Nutzung ist nur mit ausdrücklicher vorgängiger

Erlaubnis von EMH und auf der Basis einer schriftlichen
Vereinbarung zulässig.
Creative-Commons-Lizenz: Kurzform:
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/>;
ausführlicher Lizenzvertrag von CC:
[http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/
legalcode.de](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/legalcode.de)

Hinweis: Die Angaben über Dosierungsanweisungen
und Applikationsformen erfolgen ausserhalb der
Verantwortung von Redaktion und Verlag. Derartige
Angaben sind im Einzelfall auf ihre Richtigkeit zu
überprüfen.

Zu Gunsten einer besseren Lesbarkeit wird
in unseren Artikeln nur die männliche Form
verwendet. Die weibliche Form ist immer
mitgemeint.



Offizielles Fortbildungsorgan
der Schweizerischen Gesellschaft
für Innere Medizin